

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 125 (1980)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# HELVETIA- VIE

COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE

**ASSURANCES-VIE  
INDIVIDUELLES-GROUPES  
RENTES VIAGERES  
ASSURANCES-MALADIE**

un mot à temps,  
notre soutien en tout temps

AGENCES GENERALES DANS TOUTE LA SUISSE

**DIRECTION GÉNÉRALE**

2, Avenue du Bouchet  
1209 Genève

Téléphone 022/34 40 00

Fabricant des machines à coudre Elna,  
des presses à repasser Elnapress,  
de moteurs électriques, de dispositifs  
électroniques, d'articles électriques  
pour les soins corporels et de produits  
de la technique militaire



# Tavaro s/a

Genève - Sion - Chavannes-de-Bogis



## Gay frères s.a.

Manufacture de bracelets  
et chaînes pour montres  
à Genève depuis 1835



**Comptoir d'Importation  
de Combustibles SA**

4001 Basel

Telefon 061/231377 Telex 62363

produits

# pétroliers

# endöl

produkte

huiles combustibles  
carburants  
bitumes  
solvants - pétrole  
huiles de graissage  
paraffines

individuellement

confiance

vous aussi

discrétion

sécurité

affaires financières

vos économies

1872

Société de Banque Suisse  
Schweizerischer Bankverein



## III<sup>es</sup> Championnats Suisses de Ski des Officiers St. Moritz/Corvatsch 28/29 mars 1981

- 1. Organisation :** Section de la SSO Oberengadin et environnements voisins.
- 2. Discipline :**
  - Championnats Nordiques (course de fond), 28 mars 1981, 08.30 h Arrivée/Départ St.Moritz-Bad  
Distance 13 km, différence d'altitude 120 m  
Départ à deux (intervalles de 30 secondes)
  - Championnats Alpains (slalom géant), 29 mars 1981, 09.00 h Corvatsch–Curtinella  
Différence d'altitude 280 m, 40 portes
  - Classement du combiné : selon les prescriptions de concours internationales (RIS), formule MILO (Olivetti-Computer).  
Licence non sollicitée.
- 3. Participants :** Le départ se fera en 6 catégories:
  - Cat A : élite
  - Cat B : Landwehr
  - Cat C : Landsturm
  - Cat D : seniors (dès 51 ans)
  - Cat E : SCF, SCR (catégorie dames)
  - Cat F : invités (Délégation d'officiers étrangers, officiers de garde-frontière et de police).L'organisateur se réserve le droit de limiter le nombre des participants.
- 4. Prix :** Chaque concurrent reçoit l'insigne-souvenir, les vainqueurs du jour reçoivent un challenge. Les trois premiers classés de chaque catégorie reçoivent en plus un prix-cadeau.
- 5. Inscription :** Sportsekretariat, 7500 St.Moritz, jusqu'au 27 février au plus tard, moyennant le talon ci-joint.
- 6. Fin d'inscription :** 27 février 1981.
- 7. Frais de participation :**

**Concurrents Fr. 90.**— (course de fond et/ou slalom géant, insigne-souvenir, cantonnement trp, subsistance en cas de logement, apéro et buffet à l'hôtel Palace, transport à la station Corvatsch et retour, téléski et remontées dans la région Corvatsch pour vendredi, samedi et dimanche).

**Accompagnants: Fr. 50.**— (apéro et buffet à l'hôtel Palace, transport à la station Corvatsch et retour, téléski et remontées dans la région Corvatsch pour vendredi, samedi et dimanche).
- 8. Paiement :** Le bulletin de versement sera envoyé, avec le programme, à chaque participant après réception de son inscription.
- 9. Tirage au sort :** 2 mars 1981, secrétariat du sport, St.Moritz.
- 10. Logement :** A des prix spéciaux: informations au Sportsekretariat, St.Moritz, tél. (082) 3 61 59.
- 11. Assurance :** Les participants ainsi que les fonctionnaires sont assurés auprès de l'assurance militaire.
- 12. Service d'information :** Secrétariat du sport, 7500 St.Moritz  
tél 082 3 61 59 tx 74 429

# Talon d'inscription

III<sup>es</sup> Championnats Suisses de Ski des Officiers, St.Moritz/Corvatsch, 28/29 mars 1981

A envoyer au plus tard le 27 février 1981 au Sportsekretariat, 7500 St.Moritz

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Grade: \_\_\_\_\_ Incorporation: \_\_\_\_\_ Année: \_\_\_\_\_

Section SSO: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_

Participation:  Ski de fond  Alpin  
Cat.  A  B  C  D  E  F  
Cantonnement:  Oui  Non  
Subsistance:  Oui  Non

Transport de St.Moritz-Corvatsch Talstation:  
Samedi:  Oui  Non  
Dimanche:  Oui  Non

Accompagnants:  
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Transport de St.Moritz-Corvatsch  
Samedi:  Oui  Non  
Dimanche:  Oui  Non

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

## Safaris – chasse en Afrique

**Rép. Centre-Africaine**  
de janvier à juillet

Forêt: bongo, hylochère, buffle  
de forêt, situtonga.  
Savane: élan de Derby, lion, buffle,  
antilope de savane.

**Rhodésie–Zimbabwe**  
toute l'année

Léopard, antilope de sable, grand  
kudu, élan du Cap, zèbre, cob à  
croissant, gnou, impala, crocodile,  
cob de roseau.

Rens. Lt Michel Lavanchy, Hôtel du Château 1094 Paudex/Lausanne Tél. 021/39 40 05

Si votre message publicitaire vise l'un  
de ces trois objectifs:

*l'information militaire*

*l'information commerciale*

*la recherche d'un personnel d'élite*

**PERMEDIA**

département spécialisé de

**PUBLICITAS**

pour la publicité dans les périodiques

vous conseille la

**revue  
militaire  
suisse**

PERMEDIA, 9-11, rue du Prince, 1211 Genève 3, tél. (022) 21 33 55